



REPASSEUSE À CUVETTE CHAUFFÉE ET 2 ROULEAUX

ACL800

CARACTÉRISTIQUES

- Cuvette
 - Cuvette monobloc super flexible soudée au laser ayant un contact avec le rouleau sur 180-206°
 - À réglage automatique, la cuvette exerce une pression constante sur toute la longueur et sur toute la largeur du rouleau pour un repassage uniforme du linge
 - Cuvette chauffée par circulation interne d'huile thermique pour une température uniforme sur toute la largeur de la cuvette. Aucun risque de surchauffe.
 - Système autonome de chauffage et de circulation de l'huile thermique assurant une régulation précise de la température ainsi qu'une facilité d'installation et de démarrage
 - Cuvette chauffée à positionnement automatique de 80 cm de long évitant au linge de refroidir ou de rouler
- Rouleau
 - Rouleau en acier perforé avec ressorts et revêtu de feutre de polyester de 800 g/m²
 - Aspiration à travers le rouleau pour éliminer l'humidité
 - Boîte planétaire entièrement fermée montée directement sur le rouleau
 - Vitesse variable grâce à un variateur de fréquence
 - Vitesse de repassage jusqu'à 20 m/min, jusqu'à 36 m/min pour la vitesse élevée en option
- Commande
 - Écran tactile 7,5" standard avec 50 programmes
 - Régulateur de vitesse et brûleur modulant fournis (pour le chauffage au gaz)



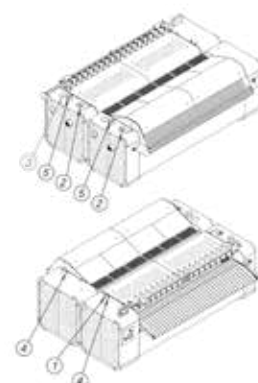
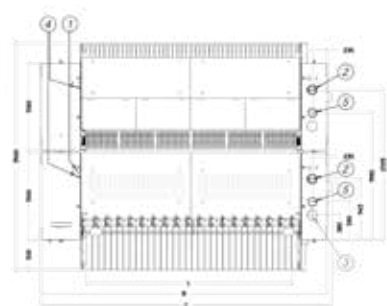
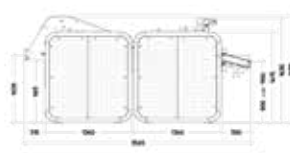
OPTIONS

- Bandes d'engagement par aspiration perforées pour engager facilement le linge
- Cuvette à haute ventilation unique pour le premier rouleau
- Repassage plus rapide
- Table de réception du linge directement depuis la repasseuse
- Pédale pour faciliter le démarrage et l'arrêt
- Revêtement en feutre Meta Aramid

REPASSEUSE À CUVETTE CHAUFFÉE ET 2 ROULEAUX

	ACL800-25	ACL800-30	ACL800-33	ACL800-35
DIAMÈTRE DU ROULEAU (MM)	800			
LARGEUR (MM)	2500	3000	3300	3500
VITESSE DE REPASSAGE (M/MIN)	5-20 (Vitesse élevée en option: 9-36)			
MOTEUR DU VENTILATEUR (KW)	2 x 1,1			
MOTEUR DU ROULEAU (KW)	5,5 / vitesse élevée rouleau: 11			
DIAMÈTRE SORTIE D'AIR (MM)	2 x Ø125			
MOTEUR DE LA POMPE HYDRAULIQUE (KW)	0,37			
POMPE DE CIRCULATION D'HUILE (KW)	2 x 3			
BANDE D'ENGAGEMENT PAR ASPIRATION	1,1			
TENSION	380-415/3/50Hz+TN-C			
CHAUFFAGE AU GAZ				
RACCORD GAZ (PO)	2 x 5/4			
BRÛLEUR À GAZ (KW)	378			
ÉVACUATION ÉCHANGEUR DE CHALEUR (MM)	2 x Ø125			
CAPACITÉ DE REPASSAGE À 50% DE RÉTENTION D'HUMIDITÉ (KG/H) (AVEC VENTILATION DE LA CUVETTE EN OPTION)	439 (510)	490 (580)	530 (630)	565 (670)
CHAUFFAGE À LA VAPEUR				
RACCORD VAPEUR (PO)	1 1/2			
RACCORD CONDENSATION (PO)	1			
CAPACITÉ DE REPASSAGE À 50% DE RÉTENTION D'HUMIDITÉ (KG/H)	370	430	475	510
CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE				
ÉLÉMENT CHAUFFANT (KW)	150	180	80	200
CAPACITÉ DE REPASSAGE À 50% DE RÉTENTION D'HUMIDITÉ (KG/H) (AVEC VENTILATION DE LA CUVETTE EN OPTION)	439 (510)	490 (580)	530 (630)	565 (670)
DIMENSIONS				
LARGEUR (MM)	3660	4160	4460	4660
PROFONDEUR (MM)	2790			
HAUTEUR (MM)	1850			
POIDS BRUT (KG)	5400	5800	6100	6400

L	A	B	C	Poids (KG)	Dimensions de l'emballage (LxDxH) Rouleau 1	Dimensions de l'emballage (LxDxH) Rouleau 2	Poids de l'emballage(KG)
2500	2630	3660	3735	5400	3,8 x 1,9 x 1,8	3,8 x 1,7 x 1,8	5450
3000	3130	4160	4235	5800	4,3 x 1,9 x 1,8	4,3 x 1,7 x 1,8	5850
3300	3430	4460	4535	6100	4,6 x 1,9 x 1,8	4,6 x 1,7 x 1,8	6150
3500	3630	4660	4735	6400	4,8 x 1,9 x 1,8	4,8 x 1,7 x 1,8	6450



1. Raccordement électrique
2. Sortie de vapeur
3. Aspiration des bandes d'engagement
4. Admission de gaz
5. Sortie de gaz



REPASSEUSE À CUVETTE CHAUFFÉE ET 1 ROULEAU

ACL800

CARACTÉRISTIQUES

- Cuvette
 - Cuvette monobloc super flexible soudée au laser ayant un contact avec le rouleau sur 180-206°
 - À réglage automatique, la cuvette exerce une pression constante sur toute la longueur et sur toute la largeur du rouleau pour un repassage uniforme du linge
 - Cuvette chauffée par circulation interne d'huile thermique pour une température uniforme sur toute la largeur de la cuvette. Aucun risque de surchauffe.
 - Système autonome de chauffage et de circulation de l'huile thermique assurant une régulation précise de la température ainsi qu'une facilité d'installation et de démarrage
 - Vapeur injectée et chauffée directement dans la cuvette
- Réception
 - Retour à l'avant pour gagner de la place et limiter l'utilisation à une seule personne
 - Retour à l'arrière pour associer repasseuse et plieuse si nécessaire
 - Retour à l'avant et à l'arrière en option pour assurer la flexibilité et répondre ainsi aux besoins de la blanchisserie
- Rouleau
 - Rouleau en acier perforé avec ressorts et revêtu de feutre de polyester de 800 g/m²
 - Aspiration à travers le rouleau pour éliminer l'humidité
 - Boîte planétaire entièrement fermée montée directement sur le rouleau
 - Vitesse variable grâce à un variateur de fréquence
- Commande
 - Commande à écran simple lecture pour régler la température et la vitesse manuellement
 - Commande PLC à écran tactile en option avec 50 programmes
 - Régulateur de vitesse et brûleur modulant fournis



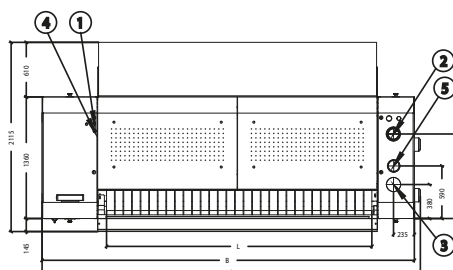
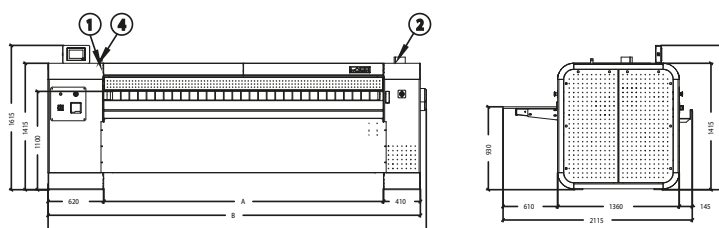
OPTIONS

- Haute ventilation unique de la cuvette améliorant la capacité de repassage de 25 % (pas pour le chauffage à la vapeur)
- Repassage plus rapide
- Table d'engagement plus longue
- Pédale pour faciliter le démarrage et l'arrêt
- Revêtement en feutre Meta Aramid

	ACL800-17	ACL800-20	ACL800-22	ACL800-25	ACL800-30	ACL800-33
DIAMÈTRE DU ROULEAU (MM)	800					
LARGEUR (MM)	1750	2000	2200	2500	3000	3300
VITESSE DE REPASSAGE (M/MIN)	3-12					
VITESSE DE REPASSAGE ÉLEVÉE (M/MIN)	3-16					
MOTEUR DU VENTILATEUR (KW)	0,75					
MOTEUR DU ROULEAU (KW)	1,5					
MOTEUR DU ROULEAU, VITESSE ÉLEVÉE (KW)	2,2					
DIAMÈTRE DE L'ÉVACUATION (MM)	Ø125					
MOTEUR DE LA POMPE HYDRAULIQUE (KW)	0,37					
POMPE DE CIRCULATION D'HUILE (KW)	2,2					
TENSION	380-415/3/50Hz+TN-C					
CHAUFFAGE AU GAZ						
RACCORD GAZ (IN)	3/4"					
PRESSION DU GAZ (MBAR)	20					
CONSOMMATION DE GAZ (KW)	69	80	87	99	126	131
ÉVACUATION ÉCHANGEUR DE CHALEUR (MM)	Ø125					
CAPACITÉ DE REPASSAGE À 50% DE RÉTENTION D'HUMIDITÉ (KG/H)	152	164	186	200	230	250
CHAUFFAGE À LA VAPEUR						
PRESSION DE LA VAPEUR (BAR)	6-12					
RACCORD VAPEUR (INCH)	5/4"					
RACCORD CONDENSATION (INCH)	3/4"					
CONSOMMATION DE VAPEUR À 10 BAR (KG)	98	113	123	140	169	186
CAPACITÉ DE REPASSAGE À 50% DE RÉTENTION D'HUMIDITÉ (KG/H)	136	147	167	180	207	225
CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE						
ÉLÉMENT CHAUFFANT (KW)	60	60	60	75	90	90
CAPACITÉ DE REPASSAGE À 50% DE RÉTENTION D'HUMIDITÉ (KG/H)	152	164	186	200	230	250
DIMENSIONS						
LARGEUR (MM)	2910	3160	3360	3660	4160	4460
PROFONDEUR (MM) (TABLE OUVERTE = RETOUR À L'ARRIÈRE (MODÈLE TRAVERSANT))	2035					
HAUTEUR (MM)	1415					
POIDS NET (KG)	2000	2200	2600	2800	3100	3400
DIMENSIONS À L'EXPÉDITION						
LARGEUR (MM)	3010	3260	3460	3760	4260	4560
PROFONDEUR (MM)	1755					
HAUTEUR (MM)	1515					
POIDS BRUT (KG)	2030	2230	2630	2830	3130	3430

ACL800 - RETOUR À L'ARRIÈRE - CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE ET GAZ

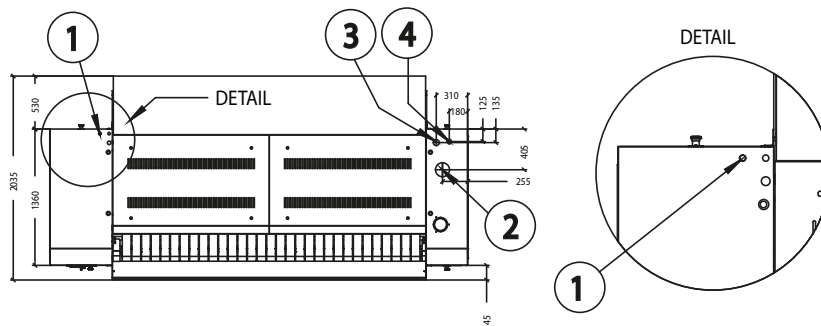
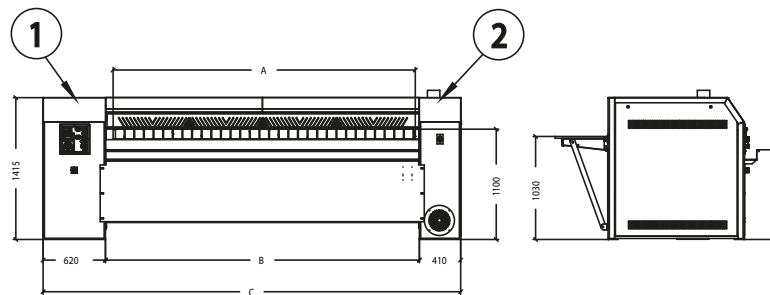
Largeur				Poids (KG)	Dimensions de l'emballage L x B x H (M)	Poids de l'emballage (KG)
L	A	B	C			
1750	1880	2910	2985	2030	3 x 1,9 x 1,9	2080
2000	2130	3160	3235	2230	3,3 x 1,9 x 1,9	2280
2200	2330	3360	3435	2630	3,5 x 1,9 x 1,9	2680
2500	2630	3660	3735	2830	3,8 x 1,9 x 1,9	2880
3000	3130	4160	4235	3130	4,3 x 1,9 x 1,9	3180
3300	3430	4460	4535	3430	4,6 x 1,9 x 1,9	3480



1. Raccordement électrique
2. Vapour outlet
3. Aspiration des bandes d'engagement
4. Admission de gaz
5. Sortie de gaz

ACL600 - RETOUR À L'ARRIÈRE - CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE

Largeur		
A	B	C
1750	1880	2910
2000	2130	3160
2200	2330	3360
2500	2630	3660
3000	3130	4160
3300	3430	4460



1. Raccordement électrique
2. Vapour outlet
3. Admission de vapeur
4. Sortie de vapeur



REPASSEUSE À CUVETTE CHAUFFÉE ET 2 ROULEAUX

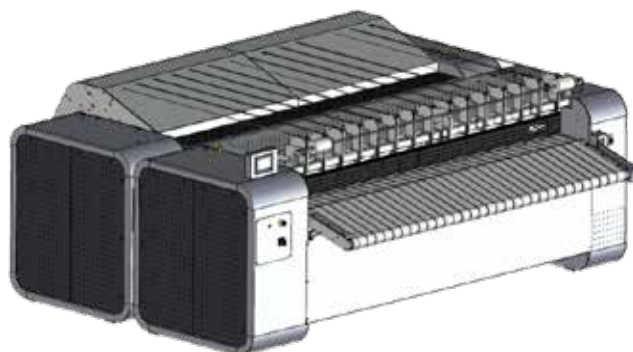
ACL80K

CARACTÉRISTIQUES

- Cuvette
 - Cuvette monobloc super flexible soudée au laser ayant un contact avec le rouleau sur 180-206°
 - À réglage automatique, la cuvette exerce une pression constante sur toute la longueur et sur toute la largeur du rouleau pour un repassage uniforme du linge
 - Cuvette chauffée par circulation interne d'huile thermique pour une température uniforme sur toute la largeur de la cuvette. Aucun risque de surchauffe.
 - Système autonome de chauffage et de circulation de l'huile thermique assurant une régulation précise de la température ainsi qu'une facilité d'installation et de démarrage
 - Cuvette chauffée à positionnement automatique de 80 cm de long évitant au linge de refroidir ou de rouler
 - L'ACL80K a une capacité de repassage plus élevée unique sur le second rouleau
 - * Cuvette monobloc super flexible ayant un contact avec le rouleau sur 278 ° (3/4) pour un repassage optimal
 - * Ventilation unique de la cuvette améliorant jusqu'à 25 % la capacité de repassage
- Rouleau
 - Rouleau en acier perforé avec ressorts et revêtu de feutre de polyester de 800 g/m²
 - Aspiration à travers le rouleau pour éliminer l'humidité
 - Boîte planétaire entièrement fermée montée directement sur le rouleau
 - Vitesse variable grâce à un variateur de fréquence
 - Vitesse de repassage jusqu'à 20 m/min, jusqu'à 36 m/min pour la vitesse élevée en option
- Commande
 - Écran tactile 7,5" standard avec 50 programmes
 - Régulateur de vitesse et brûleur modulant fournis (pour le chauffage au gaz)

OPTIONS

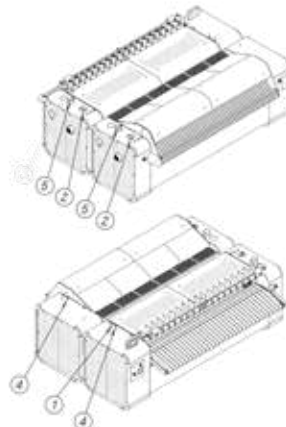
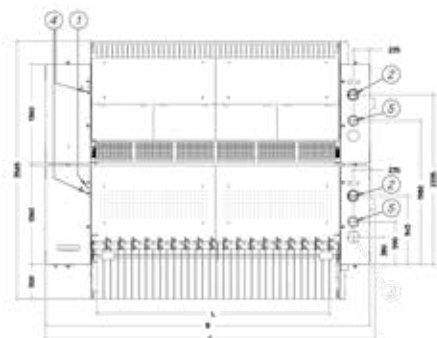
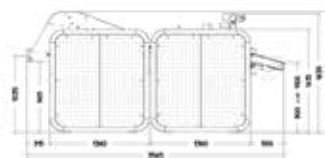
- Bandes d'engagement par aspiration perforées pour engager facilement le linge
- Cuvette à haute ventilation unique pour le premier rouleau
- Repassage plus rapide
- Table de réception du linge directement depuis la repasseuse
- Pédale pour faciliter le démarrage et l'arrêt
- Revêtement en feutre Meta Aramid



REPASSEUSE À CUVETTE CHAUFFÉE ET 2 ROULEAUX

	ACL80K-25	ACL80K-30	ACL80K-33	ACL80K-35
DIAMÈTRE DU ROULEAU (MM)	800			
LARGEUR (MM)	2500	3000	3300	3500
VITESSE DE REPASSAGE (M/MIN)	5-20 (Vitesse élevée en option : 9-36)			
MOTEUR DU VENTILATEUR (KW)	2 x 1,1			
MOTEUR DU ROULEAU (KW)	5,5 / vitesse élevée 11			
DIAMÈTRE SORTIE D'AIR (MM)	2 x Ø125			
MOTEUR DE LA POMPE HYDRAULIQUE (KW)	0,37			
POMPE DE CIRCULATION D'HUILE (KW)	2 x 3			
BANDE D'ENGAGEMENT PAR ASPIRATION (KW)	1,1			
TENSION	380-415/3/50Hz+TN-C			
CHAUFFAGE AU GAZ				
RACCORD GAZ (IN)	2 x 5/4"			
BRÛLEUR À GAZ (KW)	378			
ÉVACUATION ÉCHANGEUR DE CHALEUR (MM)	2 x Ø125			
CAPACITÉ DE REPASSAGE À 50% DE RÉTENTION D'HUMIDITÉ (KG/HR)	515 (555)	615 (660)	670 (720)	710 (760)
CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE				
ÉLÉMENT CHAUFFANT (KW)	165	200	210	240
CAPACITÉ DE REPASSAGE À 50% DE RÉTENTION D'HUMIDITÉ (KG/HR)	515 (555)	615 (660)	670 (720)	710 (760)
DIMENSIONS				
LARGEUR (MM)	3660	4160	4460	4660
PROFONDEUR (MM)	3110			
HAUTEUR (MM)	1900			
POIDS BRUT (KG)	5700	6100	6350	6500

L	A	B	C	Poids (KG)	Dimensions de l'emballage (LxDxH) Rouleau 1	Dimensions de l'emballage (LxDxH) Rouleau 2	Poids de l'emballage (KG)
2500	2630	3660	3735	5700	3,8 x 1,9 x 1,8	3,8 x 1,7 x 1,8	5750
3000	3130	4160	4235	6100	4,3 x 1,9 x 1,8	4,3 x 1,7 x 1,8	6150
3300	3430	4460	4535	6350	4,6 x 1,9 x 1,8	4,6 x 1,7 x 1,8	6400
3500	3630	4660	4735	6500	4,8 x 1,9 x 1,8	4,8 x 1,7 x 1,8	6550



1. Raccordement électrique
2. Sortie de vapeur
3. Aspiration des bandes d'engagement
4. Admission de gaz
5. Sortie de gaz



REPASSEUSE À CUVETTE CHAUFFÉE ET 1 ROULEAU CUVETTE SPÉCIALE PLUS PROFONDE

ACL80K

L'ACL80K est une excellente solution : même encombrement, mais meilleure capacité de repassage et moins de consommation d'énergie

CARACTÉRISTIQUES

- Cuvette
 - Cuvette monobloc super flexible soudée au laser ayant un contact avec le rouleau sur 278 ° (3/4) pour un repassage optimal
 - À réglage automatique, la cuvette exerce une pression constante sur toute la longueur et sur toute la largeur du rouleau pour un repassage uniforme du linge
 - Cuvette chauffée par circulation interne d'huile thermique pour une température uniforme sur toute la largeur de la cuvette. Aucun risque de surchauffe.
 - Système autonome de chauffage et de circulation de l'huile thermique assurant une régulation précise de la température ainsi qu'une facilité d'installation et de démarrage
 - Ventilation unique de la cuvette améliorant jusqu'à 25 % la capacité de repassage
- Rouleau
 - Rouleau en acier perforé avec ressorts et revêtu de feutre Meta Aramid de 800 g/m²
 - Aspiration à travers le rouleau pour éliminer l'humidité
 - Boîte planétaire entièrement fermée montée directement sur le rouleau
 - Vitesse variable grâce à un variateur de fréquence
 - Repassage ultra rapide, jusqu'à 36 m/min
- Commande
 - Écran tactile 7,5" standard avec 50 programmes
 - Régulateur de vitesse et brûleur modulant fournis (pour le chauffage au gaz)

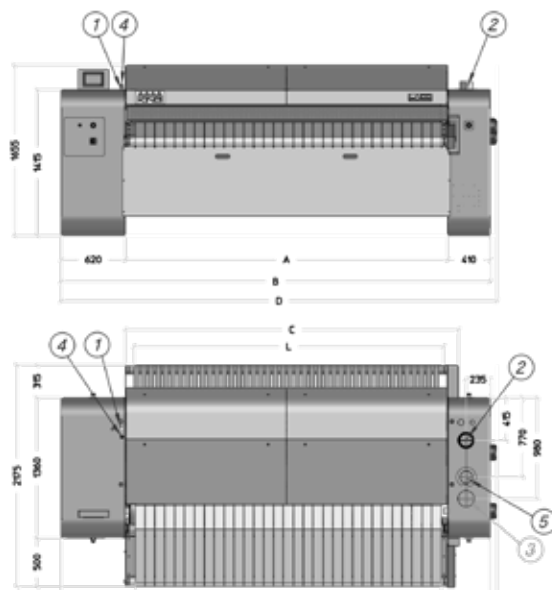


OPTIONS

- Pédale pour faciliter le démarrage et l'arrêt
- Bandes d'engagement par aspiration perforées pour engager facilement le linge

	ACL80K-25	ACL80K-30	ACL80K-33	ACL80K-35
DIAMÈTRE DU ROULEAU (MM)	800			
LARGEUR (MM)	2500	3000	3300	3500
VITESSE DE REPASSAGE (M/MIN)	9-36			
SURFACE DE REPASSAGE (M ²)	4,85	5,82	6,40	6,79
MOTEUR DU VENTILATEUR (KW)	1,1			
MOTEUR DU ROULEAU (KW)	11			
DIAMÈTRE SORTIE D'AIR (MM)	Ø125			
MOTEUR DE LA POMPE HYDRAULIQUE (KW)	0,37			
POMPE DE CIRCULATION D'HUILE (KW)	3			
BANDE D'ENGAGEMENT PAR ASPIRATION (KW)	1,1			
TENSION	380-415/3/50Hz+TN-C			
CHAUFFAGE AU GAZ				
RACCORD GAZ (IN)	5/4"			
BRÛLEUR À GAZ (KW)	189			
ÉVACUATION ÉCHANGEUR DE CHALEUR (MM)	Ø125			
CAPACITÉ DE REPASSAGE À 50% DE RÉTENTION D'HUMIDITÉ (KG/HR)	308	370	405	430
CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE				
ÉLÉMENT CHAUFFANT (KW)	100	120	150	165
CAPACITÉ DE REPASSAGE À 50% DE RÉTENTION D'HUMIDITÉ (KG/HR)	308	370	405	430
DIMENSIONS				
LARGEUR (MM)	3735	4235	4535	4735
PROFONDEUR (MM)	1820			
HAUTEUR (MM)	1655			
POIDS BRUT (KG)	2800	3100	3250	3450

L	A	B	C	D	Poids (KG)	Dimensions d'emballage LxPxH (M)	Poids de l'emballage (KG)
2500	2630	3660	2735	3735	2800	3,8 x 2,3 x 1,8	2850
3000	3130	4160	3235	4235	3100	4,3 x 2,3 x 1,8	3150
3300	3430	4460	3535	4535	3250	4,6 x 2,3 x 1,8	3300
3500	3630	4660	3735	4735	3450	4,8 x 2,3 x 1,8	3500



1. Raccordement électrique
2. Sortie de vapeur
3. Sortie de vapeur (En option)
4. Admission de gaz
5. Sortie de gaz